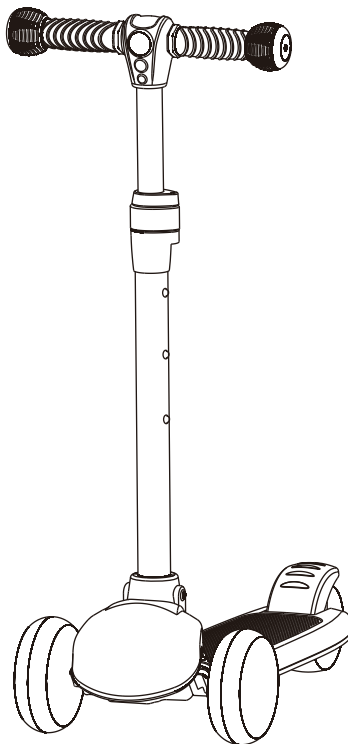


AIYAPLAY

IN240200131V03_UK_FR_ES_PT_DE_IT_RO

371-050V00



**Children's kick scooter/ Trottinette pour enfants
/Kinderroller/ Patinete para niños/
Patinete infantil/ Monopattino per bambini
Trotinetă pentru copii**



EN_WARNING: Suitable for children of 2-8 years; Max weight: 25 kg.

FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 2 à 8 ans; Poids maximum : 25 kg.

DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 2-8 Jahren; Max. Gewicht: 25 kg.

ES_ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 2 a 8 años; Peso máximo: 25 kg.

PT_ADVERTÊNCIA: Adequado para crianças de 2-8 anos; Peso máximo: 25 kg.

IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 2-8 anni; Peso massimo: 25 kg.

RO_AVERTISMENT: Potrivit copiilor cu vârsta între 2 și 8 de ani; Greutate maximă: 25 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

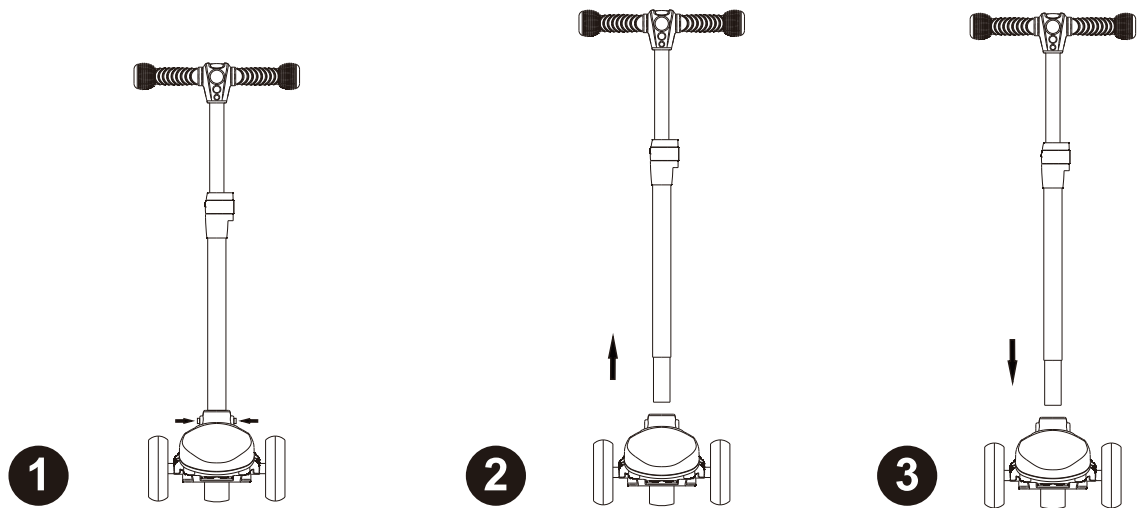
WARNING:

1. Only allowed for adults to install, keep children away.
2. To be used under the direct supervision of an adult.
3. Just only allow one child to use.
4. Please use on a flat and clean surface. Never use near steps, sloped driveways, hills roadways, alleys, swimming pool areas, road, on grass or wet surfaces or other bodies of water.
5. Before driving toy car each time, adult should inspect screws of every parts, please tighten the screw cap if any looseness. secure all fasteners before every ride.
6. For your own safety, always wear suitable protective equipment. Never ride without helmet, hand and wrist protection, elbow protection, and knee protection. Always wear a local standard approved helmet while riding, with the chinstrap securely fastened.
7. Do not ride the product at dusk, at night or at times of limited visibility.
8. Always comply with local laws and regulations.
9. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
10. The braking device gets hot during continuous use and does not touch after braking.
11. Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 25 kg max.

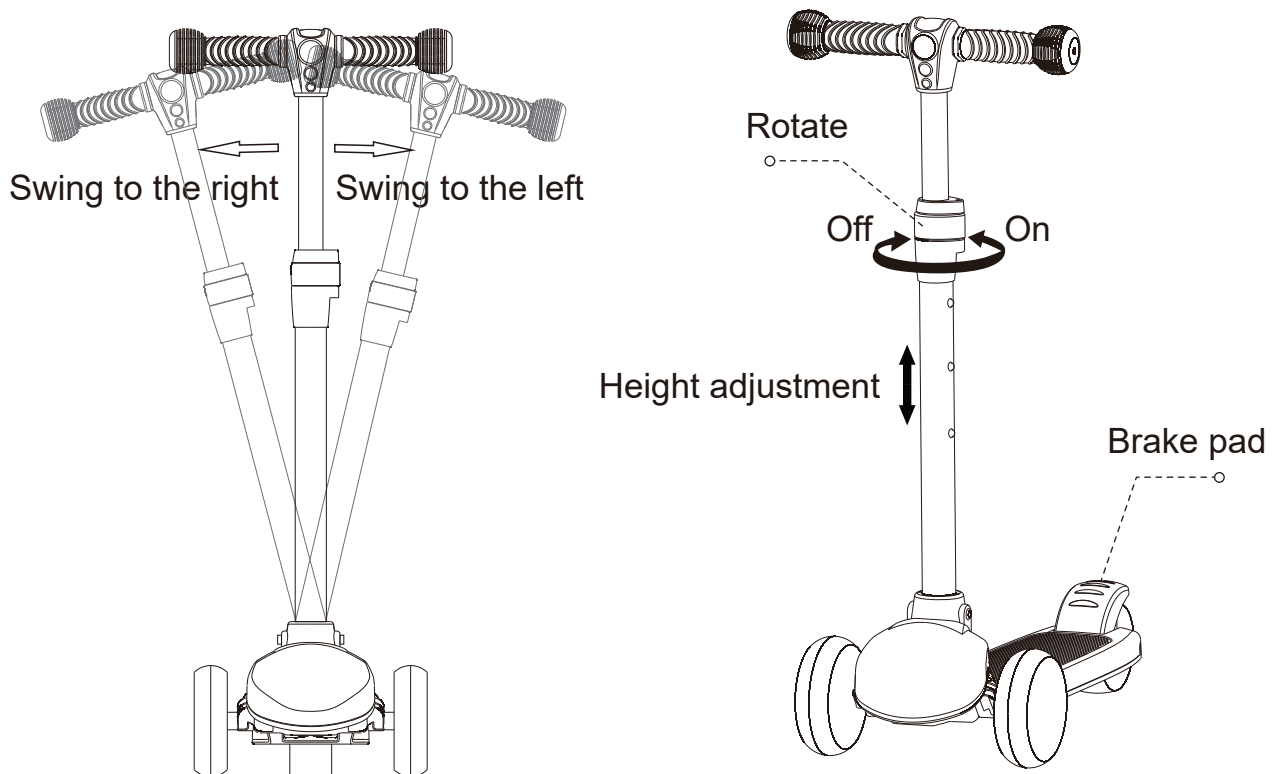
MAINTENANCE & CARE

- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. Regularly check for damage and that all screws are securely tightened.
- C. Check that the seat is securely fastened.
- D. Clean your Scooter and wheels with a clean damp cloth.
- E. No modifications are to be made other than in accordance with the manufacturer's instructions.

Instructions For Folding The Scooter



1. Press the buttons on both sides of the diagram into the body with the force inside;
2. Pull up the T-bar to complete the storage;
3. Directly align the T-shaped rod with the main body and insert it to complete the installation;



1. Control the direction of the scooter by swinging from side to side;
2. When the scooter needs to slow down, it can step on the brake pad to slow down to stop;
3. Open the buckle and adjust the height of the handle by squeezing the hardware buckle. After adjustment, ensure that the buckle is firmly fastened and close the pull buckle.

AVERTISSEMENT:

1. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
2. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
3. Ne doit être utilisé que par un seul enfant à la fois.
4. À utiliser sur une surface plane et propre. Ne jamais utiliser à proximité d'un escalier, d'une entrée en pente, d'une route en pente, d'une allée, d'une piscine, d'une route, sur l'herbe ou sur des surfaces mouillées ou d'autres plans d'eau.
5. Avant de conduire à chaque fois le jouet, l'adulte doit inspecter les vis de chaque pièce, veuillez serrer le bouchon à vis s'il est desserré. Fixez toutes les attaches avant chaque trajet.
6. Pour votre propre sécurité, portez toujours un équipement de protection approprié. Ne roulez jamais sans casque, sans protection des mains et des poignets, sans protection des coudes et des genoux. Portez toujours un casque homologué selon les normes locales pendant que vous roulez, avec la jugulaire solidement attachée.
7. Ne pas rouler au crépuscule, la nuit ou à des heures de visibilité réduite.
8. Respectez toujours les lois et règlements locaux.
9. Le jouet doit être manipulé avec précaution d'autant qu'est requise une certaine dextérité pour éviter les chutes ou les collisions pouvant occasionner des blessures à l'utilisateur ou aux tiers.
10. Le dispositif de freinage devient chaud lors d'une utilisation continue, ne touchez-le pas après le freinage.
11. Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 25 kg max.

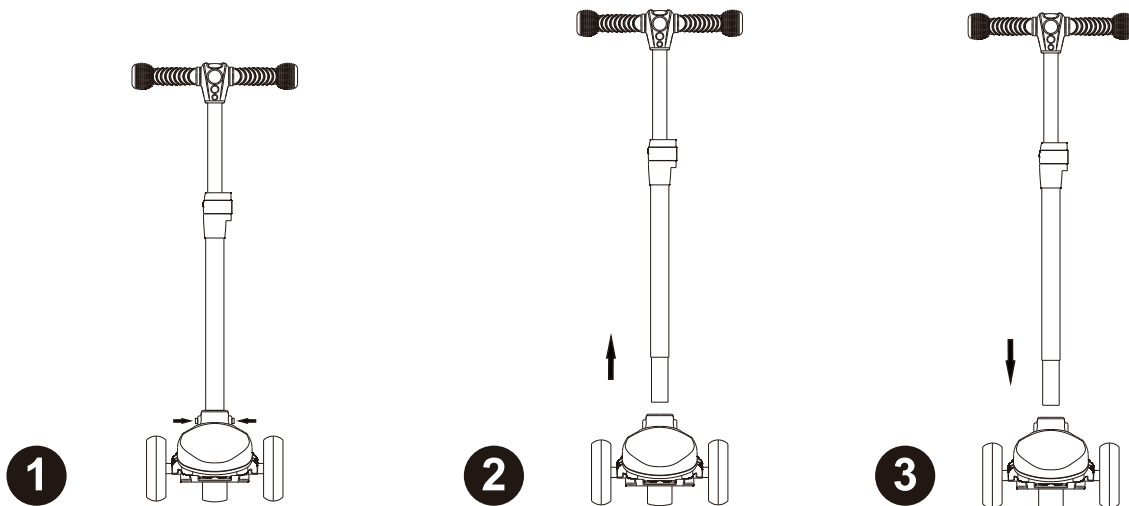
ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et que toutes les vis sont bien serrées.
- C. Vérifier que le siège est bien fixé.
- D. Nettoyez votre scooter et les roues avec un chiffon propre et humide.
- E. Aucune modification ne doit être apportée autrement que conformément aux instructions du fabricant.

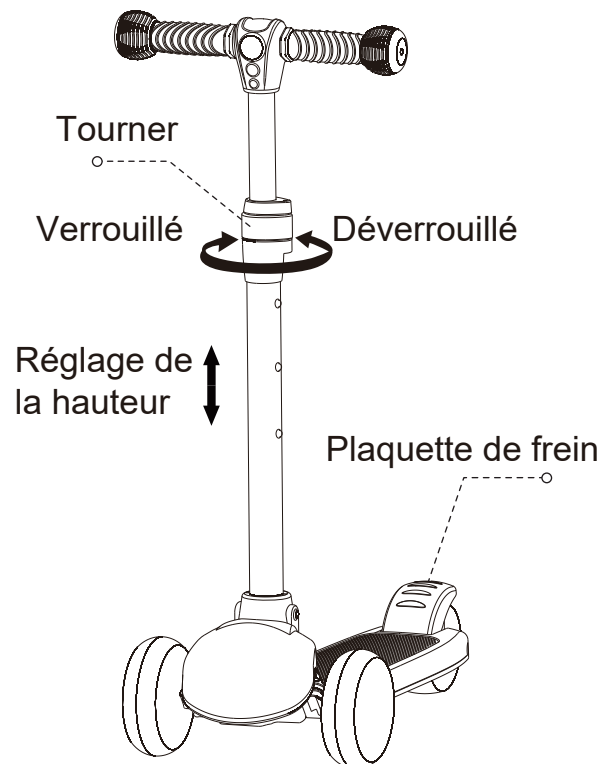
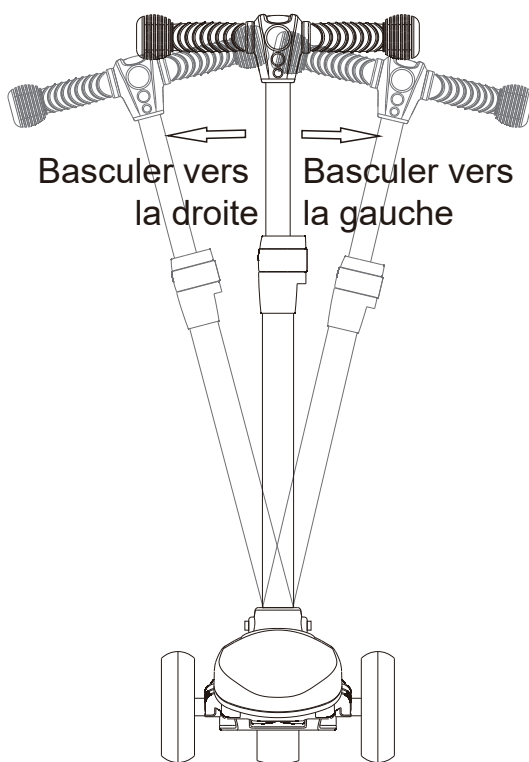


Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Instructions pour plier la trottinette



1. Appuyez sur les boutons des deux côtés sur la figure dans le corps avec la force à l'intérieur ;
2. Tirez la barre en T vers le haut pour terminer le rangement ;
3. Alignez directement la tige en forme de T avec le corps principal et insérez-la pour terminer l'installation ;



1. Contrôlez la direction du trottinnette en vous balançant d'un côté à l'autre ;
2. Lorsque la trottinnette doit ralentir, il peut marcher sur la plaque de frein pour se ralentir et s'arrêter ;
3. Ouvrez la boucle et ajustez la hauteur de la poignée en appuyant sur la boucle. Après le réglage, assurez-vous que la boucle est bien fixée et fermez la boucle de traction.

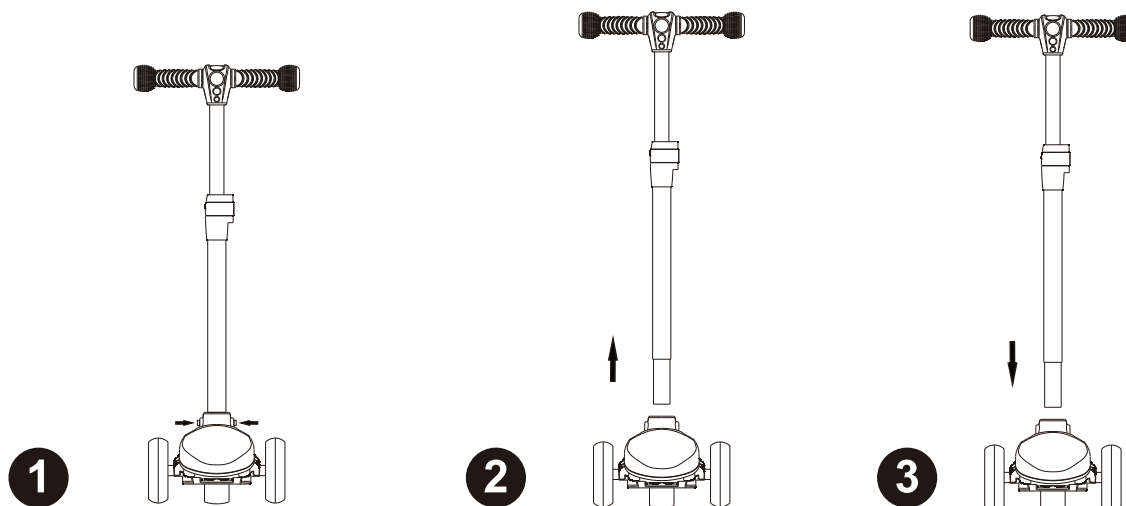
ADVERTENCIA:

1. La instalación sólo se puede realizar por los adultos, mantenga a los niños alejados al instalar el patinete.
2. El producto debe ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
3. Sólo se permita que un/una niño/a utilice este patinete a la vez.
4. Utilice este patinete sobre una superficie plana y limpia. Nunca lo utilice cerca de escalones, caminos de entrada inclinados, caminos de colinas, callejones, áreas de piscinas, carreteras, sobre césped o superficies mojadas u otros lugares cerca de cuerpos de agua.
5. Antes de conducir este patinete de juguete cada vez, el adulto debe inspeccionar los tornillos de cada pieza del patinete. Si la cubierta de rosca está floja, apriétela bien. Fije todos los sujetadores bien antes de cada uso.
6. Para proteger su propia seguridad, siempre use equipo de protección apropiado. Nunca utilice el patinete sin casco, manoplas, muñequeras, rodilleras y coderas. Siempre use un casco aprobado por las normas locales al conducir, y fije la correa de la barbilla bien abrochada.
7. No utilice este patinete al anochecer, de noche o en momentos con visibilidad limitada.
8. Siempre cumpla con las leyes y regulaciones locales.
9. El juguete debe ser utilizado con precaución porque se requiere la habilidad para evitar riesgo de caídas o colisiones que puedan provocar lesiones al usuario oa los terceros.
10. El dispositivo de freno se calentará durante el uso continuo, y no lo toque después de frenar.
11. Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 25 kg max.

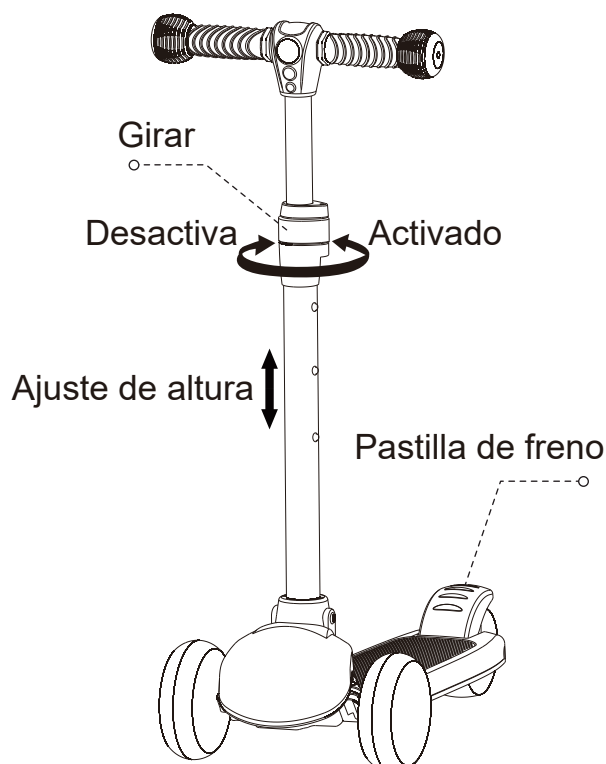
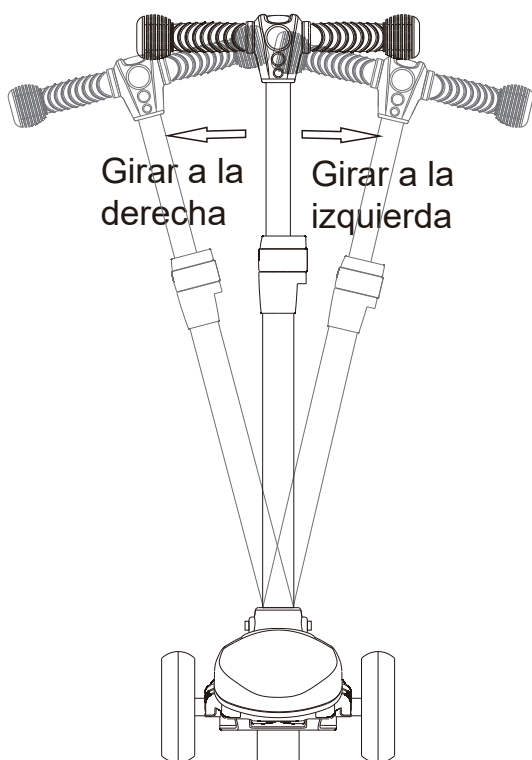
MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.
- B. Compruebe regularmente para asegurarse de que no haya daños y que todos los tornillos estén apretados firmemente.
- C. Compruebe que el asiento del scooter esté abrochado firmemente.
- D. Limpia el scooter y las ruedas con un paño húmedo y limpio.
- E. No se deben realizar modificaciones de ninguna manera, excepto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Instrucciones para plegar el scooter



1. Presione los botones a ambos lados mostrados en el diagrama en el cuerpo con la fuerza hacia adentro;
2. Levante la barra en forma de T para completar el almacenamiento;
3. Alinee simplemente la varilla en forma de T con el cuerpo principal e insértela para completar el montaje;



1. Controla la dirección del scooter girando de un lado a otro;
2. Cuando el scooter necesite reducir la velocidad, puede pisar la pastilla de freno para reducir la velocidad y detenerse;
3. Abra la hebilla y ajuste la altura del manillar girando la hebilla de hardware. Una vez completado el ajuste, asegúrese de que la hebilla esté firmemente abrechada, y ciérrela.

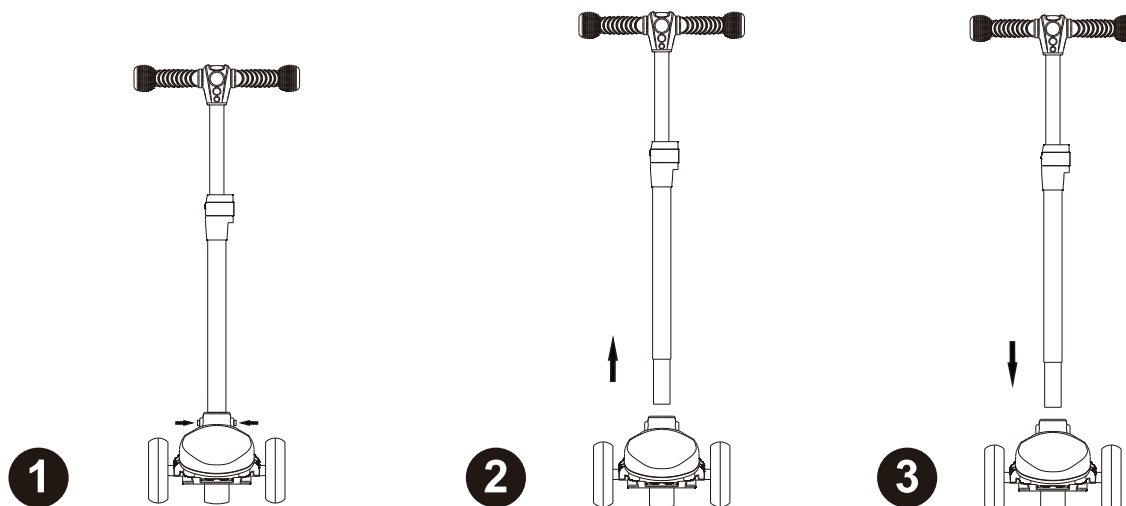
ATENÇÃO:

1. A instalação só é permitida a adultos, manter as crianças afastadas.
2. Para ser usado sob a supervisão direta de um adulto.
3. Só permitir a utilização por uma criança.
4. Utilizar numa superfície plana e limpa. Nunca utilizar perto de degraus, entradas de garagem inclinadas, estradas com colinas, becos, áreas de piscinas, estradas, em relva ou superfícies molhadas ou outras massas de água.
5. Antes de conduzir a patinete infantil, o adulto deve inspecionar os parafusos de todas as peças, e apertar os parafuso se estiverem soltos.
6. Para sua própria segurança, use sempre equipamento de proteção adequado. Nunca conduza sem capacete, proteção para as mãos e pulsos, proteção para os cotovelos e proteção para os joelhos. Utilize sempre um capacete aprovado pelas normas locais durante a condução, com a correia do queixo bem apertada.
7. Não conduzir a patinete infantil ao anoitecer, à noite ou em alturas de visibilidade limitada.
8. Cumpra sempre as leis e regulamentos locais.
9. A patinete infantil deve ser utilizado com precaução, uma vez que é necessária perícia para evitar quedas ou colisões que provoquem lesões no utilizador ou em terceiros.
10. O dispositivo de travagem aquece durante a utilização contínua e não tocar após a travagem.
11. Atenção. A utilizar com equipamento de protecção. Não utilizar na via pública. 25 kg máx.

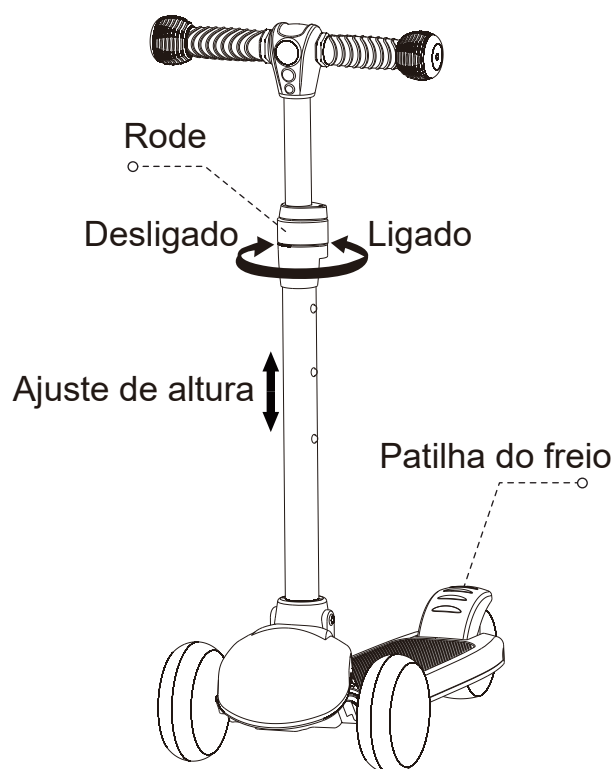
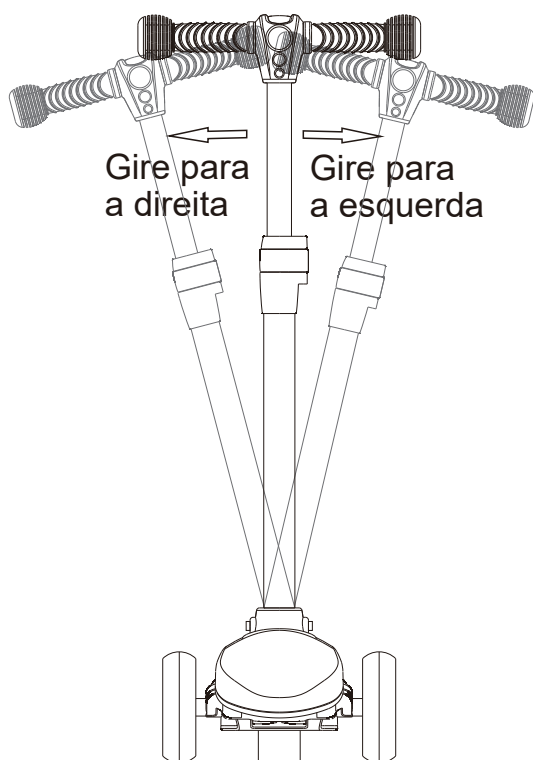
MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- A. Guarde todas as instruções e peças relacionadas com este produto para referência futura.
- B. Verifique regularmente se existem danos e se todos os parafusos estão bem apertados.
- C. Verifique se o assento está bem fixo.
- D. Limpar a trotinete e as rodas com um pano limpo e húmido.
- E. Não devem ser efetuadas quaisquer modificações, exceto de acordo com as instruções do fabricante.

Instruções para Dobrar a Scooter



1. Pressione os botões localizados em ambos os lados do diagrama para dentro do corpo, utilizando a força interna;
2. Puxe para cima a barra em T para concluir a dobra (armazenamento);
3. Alinhe diretamente a haste em T com o corpo principal e insira-a para concluir a montagem.



1. Controle a direção da scooter inclinando-se suavemente para a esquerda ou para a direita;
2. Quando for necessário reduzir a velocidade, pise na patilha do freio para diminuir a marcha até parar completamente;
3. Abra a fivela e ajuste a altura do guidador pressionando a trava metálica. Após o ajuste, certifique-se de que a fivela esteja firmemente fixada e feche a tira de segurança.

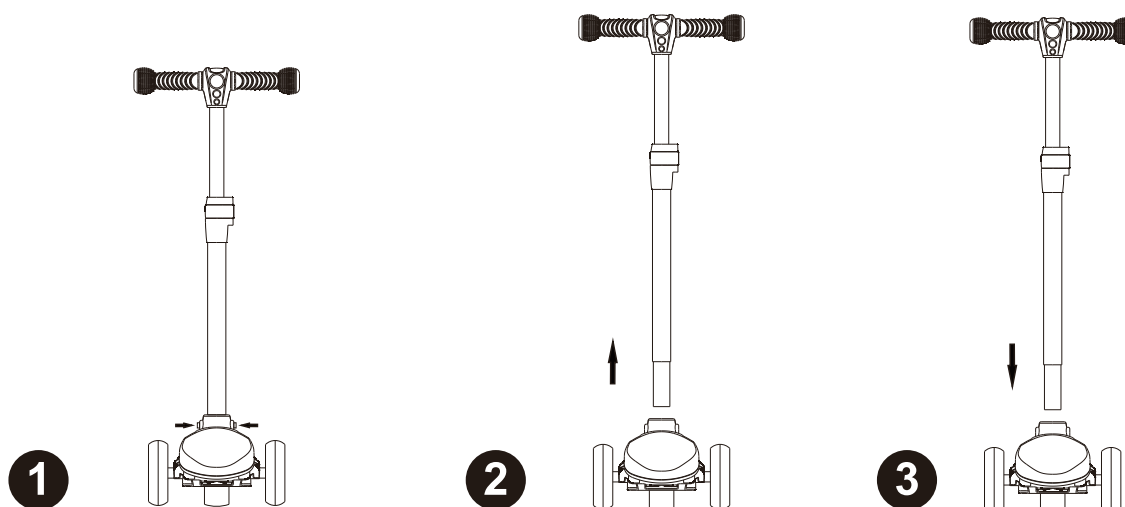
ACHTUNG:

1. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
2. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
3. Erlauben Sie jeweils nur einem Kind es zu benutzen.
4. Verwenden Sie es bitte auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. Es sollte niemals in der Nähe von Treppen, steile Auf-/ oder Abfahrten, hügeligen Straßen, Alleen, Schwimmbadbereichen, Straßen, auf Gras oder nassen Oberflächen oder anderen Gewässern benutzt werden.
5. Vor jeder Nutzung des Spielzeugautos sollte ein Erwachsener die Schrauben aller Teile überprüfen. Ziehen Sie bitte die Schraubenkappen fest, wenn sie locker sind. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt alle Befestigungselemente.
6. Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer eine geeignete Schutzausrüstung. Fahren Sie nie ohne Helm, Hand- und Handgelenkschutz, Ellbogenschutz und Knieschutz. Während der Fahrt sollte immer ein gemäß der örtlichen Norm zugelassener Helm getragen werden, dessen Kinnriemen fest sitzt.
7. Nicht während der Dämmerung, bei Nacht oder bei eingeschränkter Sicht mit dem Produkt fahren.
8. Beachten Sie stets die örtlichen Gesetze und Vorschriften.
9. Das Spielzeug sollte vorsichtig verwendet werden, denn es erfordert Geschicklichkeit, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
10. Bremsenrichtung bei Dauergebrauch heiß wird und nach dem Bremsvorgang nicht zu berühren ist.
11. Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 25 kg max.

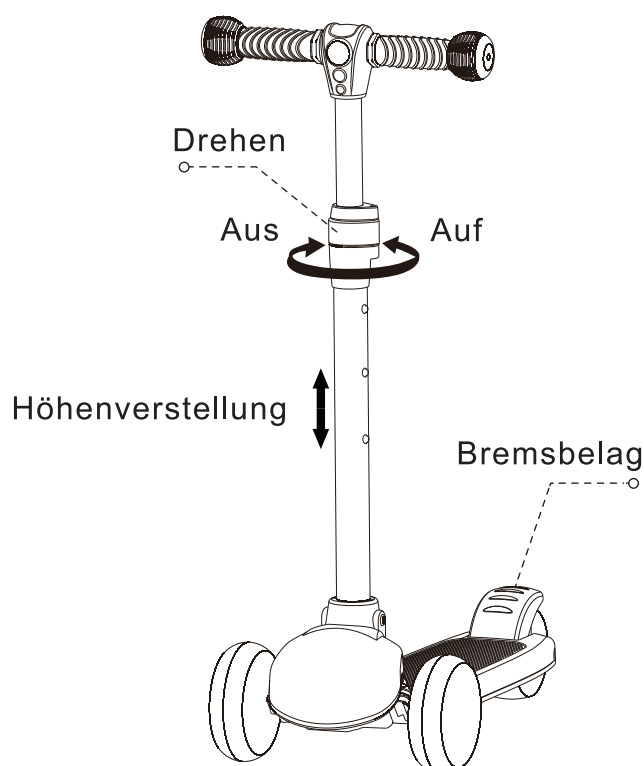
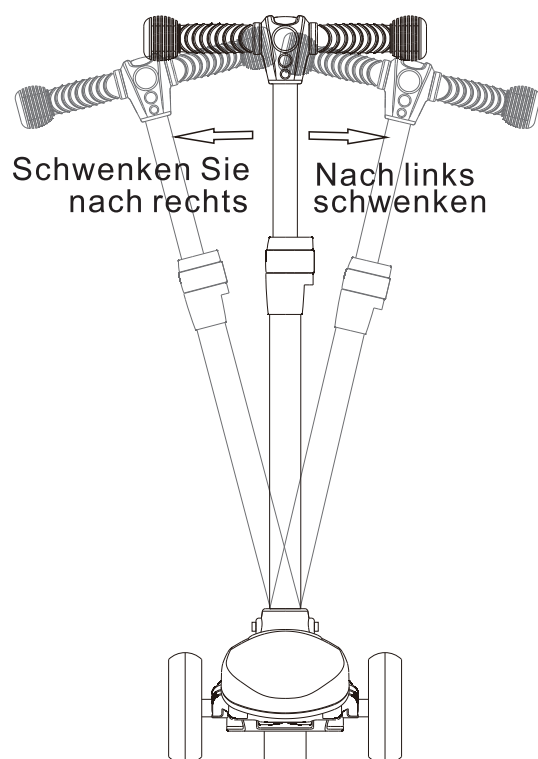
WARTUNG & PFLEGE

- A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
- B. Prüfen Sie es regelmäßig auf Beschädigungen und ob alle Schrauben fest angezogen sind.
- C. Prüfen Sie, ob der Sitz sicher befestigt ist.
- D. Reinigen Sie den Scooter und die Räder mit einem sauberen, feuchten Tuch.
- E. Keine Veränderungen außer nach den Hersteller anleitungen vorzunehmen sind.

Anleitung zum Zusammenklappen des Roller



1. Drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten des Diagramms in den Körper, wobei sich die Kraft im Inneren befindet.
2. Ziehen Sie die T-Stange hoch, um die Aufbewahrung zu vervollständigen.
3. Richten Sie die T-förmige Stange direkt am Hauptkörper aus und setzen Sie sie ein, um die Installation abzuschließen.



1. Steuern Sie die Richtung des Motorrollers, indem Sie von einer Seite zur anderen schwingen.
2. Wenn der Roller langsamer werden muss, kann er auf den Bremsbelag treten, um langsamer zu werden und anzuhalten.
3. Öffnen Sie die Schnalle und stellen Sie die Höhe des Griffs ein, indem Sie die Hardware-Schnalle drücken. Stellen Sie nach dem Einstellen sicher, dass die Schnalle fest sitzt und schließen Sie die Zugschnalle.

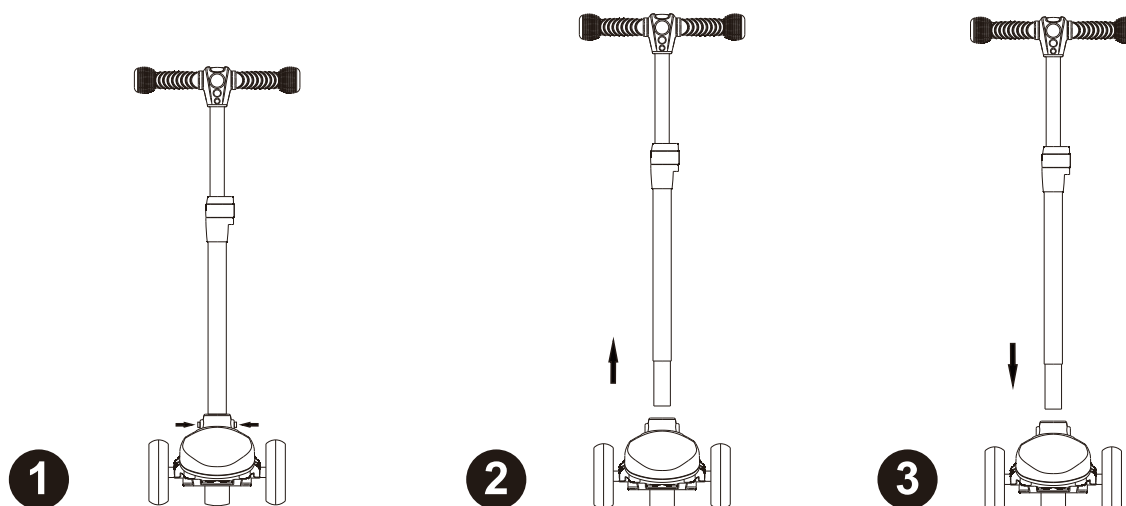
AVVERTENZA:

1. Consentire l'installazione solo agli adulti, tenere lontani i bambini.
2. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
3. Consentire l'uso un bambino alla volta.
4. Si prega di utilizzare su una superficie in piano e pulita. Non usare mai vicino a gradini, passi carrai in pendenza, strade in collina, vicoli, piscine, strade, su erba o superfici bagnate o altre fonti d'acqua.
5. Prima di guidare ogni volta il veicolo, l'adulto dovrebbe ispezionare le viti di tutte le parti, e stringere i dadi in caso di allentamento. Stringere tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni viaggio.
6. Per la propria sicurezza, indossare sempre dispositivi di protezione adeguati. Non guidare mai senza casco, protezione per mani e polsi, protezione per gomiti e protezione per le ginocchia. Indossare sempre un casco approvato dalla normativa locale durante la guida, con il cinturino fissato saldamente.
7. Non guidare il prodotto al crepuscolo, di notte o in momenti di visibilità limitata.
8. Rispettare sempre le leggi e le normative locali.
9. Il giocattolo deve essere usato con attenzione poiché servono abilità per evitare di cadere o di scontrarsi e quindi causare lesioni personali all'utente o ad altri.
10. Il dispositivo di freno si surriscalda durante l'uso continuo e non se ne tocca dopo la frenata.
11. Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico. Max. 25 kg.

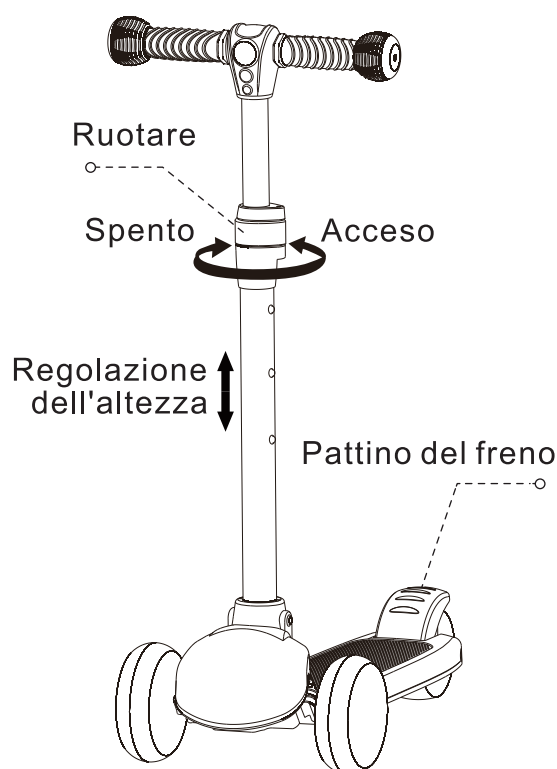
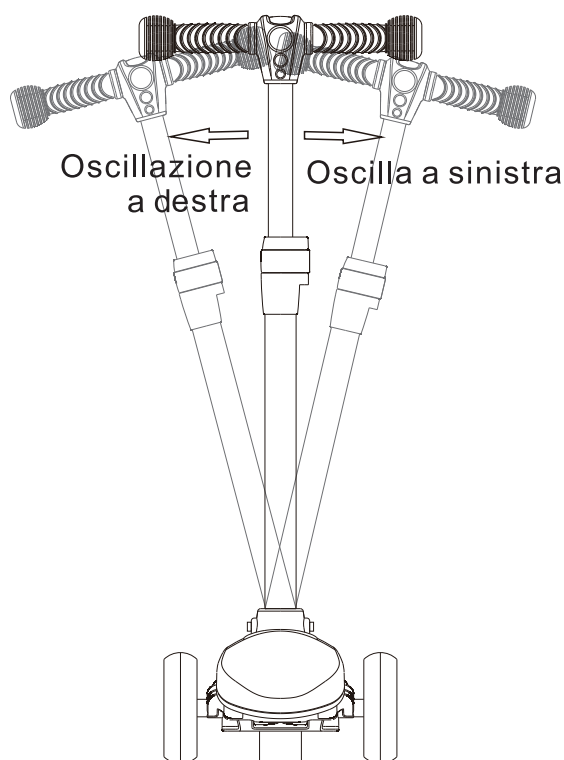
MANUTENZIONE & CURA

- A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
- B. Verificare regolarmente la presenza di danni e che tutte le viti siano strette saldamente.
- C. Verificare che il sedile sia fissato in sicurezza.
- D. Pulire il veicolo e le ruote con un panno umido pulito.
- E. Nessuna modifica deve essere effettuata se non sia in conformità alle istruzioni del produttore.

Istruzioni per piegare il monopattino



1. Premere i pulsanti su entrambi i lati del diagramma nel corpo con la forza all'interno;
2. Tirare verso l'alto la barra a T per completare lo stoccaggio;
3. Allineare direttamente l'asta a forma di T con il corpo principale e inserirla per completare l'installazione;



1. Controlla la direzione dello scooter oscillando da un lato all'altro;
2. Quando lo scooter ha bisogno di rallentare, può calpestare la pastiglia del freno per rallentare per fermarsi;
3. Aprire la fibbia e regolare l'altezza dell'impugnatura premendo la fibbia dell'hardware. Dopo la regolazione, assicurarsi che la fibbia sia saldamente fissata e chiudere la fibbia.

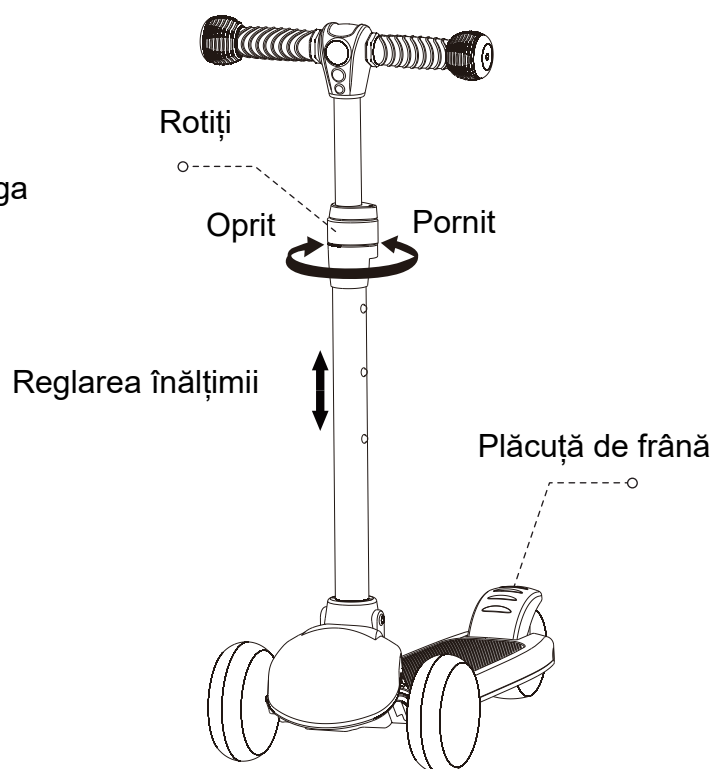
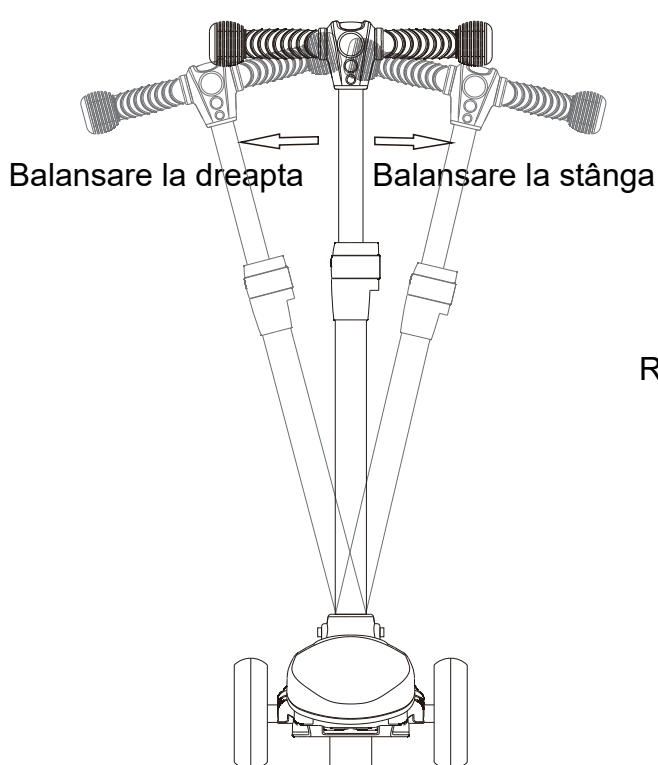
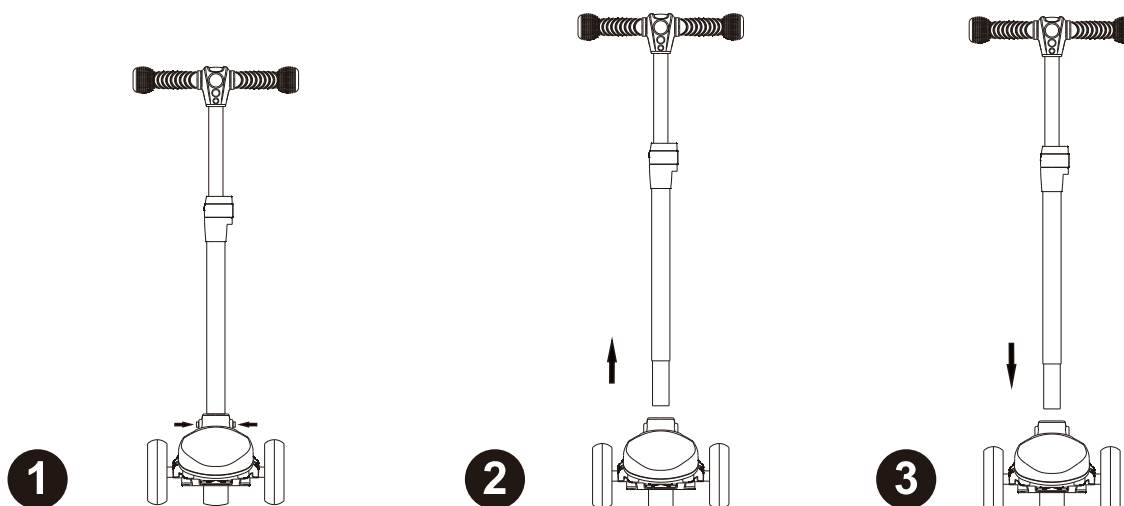
AVERTISMENTE:

1. Poate fi instalat doar de adulți, țineți copiii la distanță.
2. A se folosi sub supravegherea directă a unui adult.
3. A se permite utilizarea de către un singur copil.
4. Vă rugăm să utilizați pe o suprafață plană și curată. Nu folosiți niciodată în apropierea treptelor, aleilor în pantă, drumurilor în pantă, străzilor, aleilor, zonelor cu piscine, pe drumuri, pe iarbă sau suprafețe umede sau în apropierea altor corpuri de apă.
5. Înainte de a conduce mașinuța de jucărie de fiecare dată, un adult trebuie să verifice șuruburile fiecărei piese; strângeți capacele șuruburilor dacă există vreun joc. Asigurați toate elementele de fixare înainte de fiecare plimbare.
6. Pentru propria dumneavoastră siguranță, purtați întotdeauna echipament de protecție adecvat. Nu conduceți niciodată fără cască, protecții pentru mâini și încheieturi, protecții pentru coate și genunchi. Purtați întotdeauna o cască aprobată conform standardelor locale în timpul mersului, cu chingile bărbiei fixate în siguranță.
7. Nu conduceți produsul în amurg, noaptea sau în condiții de vizibilitate redusă.
8. Respectați întotdeauna legile și reglementările locale.
9. Jucăria trebuie folosită cu prudență, deoarece este necesară îndemânarea pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca vătămări utilizatorului sau terților.
10. Dispozitivul de frânare se încălzește în timpul utilizării continue și nu trebuie atins după frânare.
11. Avertisment. A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utiliza în trafic. Maxim 50 kg.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

- A. Păstrați toate instrucțiunile și piesele referitoare la acest produs pentru consultare ulterioară.
- B. Verificați regulat dacă există deteriorări și dacă toate șuruburile sunt bine strânse.
- C. Verificați că scaunul este fixat în siguranță.
- D. Curățați trotineta și roțile cu o cârpă umedă și curată.
- E. Nu se vor face modificări decât în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

Instrucțiuni pentru pliarea trotinetei



1. Controlați direcția trotinetei prin balansare dintr-o parte în alta;
2. Când trotineta trebuie să încetinească, se poate călca pe plăcuța de frână pentru a încetini până la oprire;
3. Deschideți catarama și reglați înălțimea mânerului prin presarea cataramii metalice. După reglare, asigurați-vă că catrama este fixată ferm și închideți catrama de tragere.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA

